# 有关 Medicare Savings Programs（MSP）有用的信息

欢迎参加 Medicare Savings Program（MSP）！MSP 不是保险计划。它们是 MassHealth 运行的计划，可帮助降低您的 Medicare 费用。如下表所示，根据您的收入，福利分为两个级别。这些计划级别用首字母缩写代表：**QMB**（合格 Medicare 受益人）和 **SLMB**（指定低收入 Medicare 受益人）或 **QI**（合格个人）。

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **如果您是** | **并且您的月收入是\*** | **您可能能够获得** |
| **单身** | $2,385 以下 | QMB |
|  | 在 $2,386 和 $2,824 之间 | SLMB/QI |
| **已婚夫妇** | $3,237 以下 | QMB |
|  | 在 $3,238 和 $3,833 之间 | SLMB/QI |

\* 收入限额每年 3 月 1 日变更。

## QMB 和 SLMB/QI 福利

您获得的福利级别取决于您的收入。下表显示这些计划可以为您做什么。

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **福利** | **QMB** | **SLMB/QI** |
| 支付您的 Medicare Part A 保费 | **Checkmark with solid fill** |  |
| 支付您的 Medicare Part B 保费 | **Checkmark with solid fill** | **Checkmark with solid fill** |
| 在紧急护理医院和社区保健中心（CHC）随 Health Safety Net（HSN）保险提供 | **Checkmark with solid fill** | **Checkmark with solid fill** |
| 自动为您注册参加 Medicare Part D Extra Help，帮助您支付处方药费用 | **Checkmark with solid fill** | **Checkmark with solid fill** |
| 支付 Medicare Patt A 和 Part B 承保服务的所有费用，例如 Medicare 免赔额、共同保险和共付额 | **Checkmark with solid fill** |  |
| MassHealth 会员卡  MassHealth 会员卡图像 | **Checkmark with solid fill** 出示您的 Medicare 和 MassHealth 会员卡，以便服务提供者知道您参加了 QMB 计划。 |  |

## 什么是 HSN？

HSN 支付紧急护理医院或 CHC 为某些低收入、未参保或参保不足患者提供的部分医疗服务费用。如果您符合 MSP 资格，并且您从医院或 CHC 接受护理，HSN 可以成为医院或 CHC 收取的共付额或免赔额的二级付款机构。这意味着 HSN 可能会在 Medicare 收费后支付部分费用。如果您在医院或 CHC 接受护理，HSN 还可能支付 Medicare 不承保的服务费用。

Health Safety Net 没有会员卡。

## 什么是 Extra Help？

Extra Help 是一项 Medicare 计划，帮助收入和资源有限的人支付 Medicare 药物保险（Part D）保费、免赔额、共同保险和其他费用。Extra Help 还限制您的处方药共付额金额。受益人可在一年中的任何时间登记参加 Medicare Part D，不会因延迟注册而受到处罚。

## 接受 Medicare 保险检查

您的 Medicare 保险需求可能已经改变。想知道您是否可以节省更多保险费用或有资格获得额外福利吗？Serving the Health Insurance Needs of Everyone（SHINE）计划可以提供帮助！SHINE 计划向所有 Medicare 受益人提供免费医疗保险信息。

**与 SHINE 顾问预约**

* 回答有关您的保险和福利的问题；并且
* 帮助您了解您的选择，并做出决定。

**如需查找您附近的 SHINE 顾问：**

* 请电洽 MassOptions，电话号码 (800) 243-4636；或者
* 访问网站 [mass.gov/info-details/find-a-shine-counselor](https://www.mass.gov/info-details/find-a-shine-counselor)。

## 了解您的权利：

QMB 计划收费保护

如果您注册参加了 QMB 计划，Medicare 服务提供者向您收取 Medicare 承保的任何服务或物品的费用都是违法行为。这意味着…...

* 您不应当为 Medicare 承保的医生门诊或测试支付任何共付额。
* 您不应当收到 Medicare 承保的医生或医院发送的账单。

如果我注册参加了 QMB 但收到账单，该怎么办？

1. 如果您收到账单或要求您为 Medicare 承保的服务支付共付额：告诉您的服务提供者或收债人您参加了 Medicare Savings QMB 计划，您无需支付 Medicare 免赔额、共同保险或共付额。出示您的 Medicare 和 MassHealth 会员卡，以便服务提供者知道您参加了 Medicare Savings QMB 计划。如果对如何获得付款有任何疑问，服务提供者可以与 Medicare 联系。
2. 如果您已经支付了 Medicare 承保的服务或物品的账单费用：您有权获得退款。您应当与您的医生或服务提供者联系，了解如何获得退款。
3. 如果您参加了 Medicare Advantage 计划：您应该与该项计划联系，要求他们停止收费。
4. 如果您的服务提供者不停止向您收费，您应当打电话给 Medicare，电话号码 1‑800‑MEDICARE（[800]-633-4227），TTY: (877) 486-2048。

**需要更多帮助吗？**

请打电话给 MassHealth，电话号码 (800) 841-2900，TDD/TTY: 711。服务代表星期一至星期五上午 8:00 时至下午 5:00 时可接听电话。

您还可以在以下网站预约：[mass.gov/MassHealthAppointment](http://mass.gov/MassHealthAppointment)。

或者访问一个 MassHealth 注册中心（MEC）。MEC 的开放时间为上午 8:45 至下午 5:00，未预约前来 MEC 的接待时间有限。

MSPInfo-ZH-CHS-0124